



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Public Works and Government Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet Lift Pump Equipment		
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P131-160315/A	Date 2016-07-12	
Client Reference No. - N° de référence du client 5P131-160315		
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-018-5186		
File No. - N° de dossier MCT-6-39018 (018)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-22		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martin, Lisa M.		Buyer Id - Id de l'acheteur mct018
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-7811 ()		FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PARKS CANADA Kouchibouguac National Park 186 RTE 117 KOUCHIBOUGUAC New Brunswick E4X2P1 Canada		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION	2
1.1 REQUIREMENT - BID	2
1.2 DEBRIEFINGS	2
1.3 TRADE AGREEMENTS	2
PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS	2
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	2
2.2 SUBMISSION OF BIDS	2
2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION	3
2.4 APPLICABLE LAWS	3
PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	3
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS	3
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	4
4.1 EVALUATION PROCEDURES	4
4.2 BASIS OF SELECTION	4
PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	4
5.1 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	5
PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	5
6.1 SECURITY REQUIREMENTS	5
6.2 REQUIREMENT - CONTRACT	5
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	5
6.4 TERM OF CONTRACT	6
6.5 AUTHORITIES	6
6.6 PAYMENT	7
6.7 INVOICING INSTRUCTIONS	7
6.8 CERTIFICATIONS	7
6.9 APPLICABLE LAWS	8
6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS	8
6.11 SACC MANUAL CLAUSES	8
6.12 SHIPPING INSTRUCTIONS - DELIVERY AT DESTINATION	8
ANNEX A – LIST OF MATERIALS / BASIS OF PAYMENT	9
ANNEX B - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	12
ANNEX C - COMPLETE LIST OF EACH INDIVIDUAL WHO ARE CURRENTLY DIRECTORS AND/OR OWNERS OF THE BIDDER	13

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Requirement - Bid

The requirement is detailed under Article 6.2 of the resulting contract clauses.

1.2 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.3 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA) and the Agreement on Internal Trade (AIT).

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The **2003** (2016/04/04) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

2.1.1 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
C9000T	Pricing	2010/08/16

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, **bids transmitted by electronic mail (e-mail) to PWGSC will not be accepted.**

2.2.1 Improvement of Requirement During Solicitation Period

Should bidders consider that the specifications or Statement of Work contained in the bid solicitation could be improved technically or technologically, bidders are invited to make suggestions, in writing, to the Contracting Authority named in the bid solicitation. Bidders must clearly outline the suggested improvement as well as the reason for the suggestion. Suggestions that do not restrict the level of competition nor favour a particular bidder will be given consideration provided they are submitted to the

Contracting Authority at least seven (7) days before the bid closing date. Canada will have the right to accept or reject any or all suggestions.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than seven (7) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in New Brunswick.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Section I: Technical Bid (1 copy)
Section II: Financial Bid (1 copy)
Section III: Certifications (1 copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

The complete specifications and/or descriptive literature should be submitted with the proposal but may be submitted afterwards. If the complete specifications and/or descriptive literature are not submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet this requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the List of Materials / Basis of Payment at Annex A. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex B, Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex B, Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

[C3011T](#) (2013/11/06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Mandatory Technical Criteria as specified in Annex A.

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause [A0220T](#) (2014/06/26), Evaluation of Price

The evaluated cost/total bid price will be based on the aggregate of all the extended prices for all of the line items detailed at Annex A – List of Materials / Basis of Payment.

4.2 Basis of Selection

4.2.1 Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria

SACC Reference	Section	Date
A0031T	Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria	2010/08/16

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any

certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.1.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the *Ineligibility and Suspension Policy* (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide the required documentation, **as applicable**, to be given further consideration in the procurement process.

5.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_program.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969) website (http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_program.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 There is **no security requirement** applicable to this Contract.

6.2 Requirement - Contract

The Contractor must provide the items detailed under the List of Materials / Basis of Payment at Annex A.

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P131-160315/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P131-160315

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
MCT-6-39018

Buyer ID - Id de l'acheteur
mct018
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

6.3.1 General Conditions

2010A (2016/04/04), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Delivery Date

It is preferable that all deliverables be received on or before October 28, 2016. If not, bidders are to provide best possible delivery date on their bid.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Lisa Martin
Public Services and Procurement Canada
Acquisitions Branch
Address: 1045 Main Street, Unit 108
Moncton, New Brunswick
E1C 1H1
Telephone: (506) 851-7811
Facsimile: (506) 851-6759
E-mail address: lisa.m.martin@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is: **will be identified at contract award.**

Name: _____
Telephone : ____ _
Facsimile: ____ _
E-mail address: _____

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative **Bidders are to provide the following information:**

Name: _____
Telephone: _____

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P131-160315/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P131-160315

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
MCT-6-39018

Buyer ID - Id de l'acheteur
mct018
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Facsimile: _____

E-mail: _____

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment - Firm Price

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm prices, as specified Annex A, for a cost of \$ _____ (*insert the amount at contract award*). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2011/05/16) Limitation of Price

6.6.3 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
H1000C	Single Payment	2008/05/12

6.6.4 Electronic Payment of Invoices – Contract *To be confirmed at contract award*

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card;
- c. Direct Deposit (Domestic and International);
- d. Electronic Data Interchange (EDI);
- e. Wire Transfer (International Only);
- f. Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

6.7 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
2. Invoices must be distributed as follows:
 - (a) The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

6.8 Certifications

6.8.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P131-160315/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P131-160315

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
MCT-6-39018

Buyer ID - Id de l'acheteur
mct018
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in New Brunswick.

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010A (2016/04/04), General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex A, List of Materials / Basis of Payment; and
- (d) the Contractor's bid dated _____

6.11 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
B1501C	Electrical Equipment	2006/06/16
B7500C	Excess Goods	2006/06/16
D0018C	Delivery and Unloading	2007/11/30
G1005C	Insurance – No Specific Requirement	2016/01/28

6.12 Shipping Instructions - Delivery at Destination

Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and delivered:

Delivered Duty Paid (DDP) Northern New Brunswick Field Unit, Kouchibouguac National Park of Canada, 186, Route 117, Kouchibouguac National Park, New Brunswick, Incoterms 2000 for shipments from a commercial contractor.

ANNEX A – LIST OF MATERIALS / BASIS OF PAYMENT

1. Lift Pump and related Materials						
Item No.	Description	OEM Brand Name and Model Number	Unit of issue	Quantity	Unit Price	Extended price
1.1	Submersible Pump, 230 volt 1/30, 3HP/2.2KW 3520 RPM HT IMP 258 Vol 1.5" 16M 4G2, 5+2x1.5 c/w flush valve ready, explosion proof. Provide transition elbow or reducer from 3" pump discharge to 2" diameter piping.		Each	2	\$ _____	\$ _____
1.2	Flush pump standard version, .5 HP, 230/1/60, 1750 rpm, c/w one bent nozzle		Each	1	\$ _____	\$ _____
1.3	Discharge connection 2" NPT Fem. Provide transition from 3" diameter pump discharge.		Each	2	\$ _____	\$ _____
1.4	Anchor bolt, S/S 316, ½" x 5 ½"		Each	8	\$ _____	\$ _____
1.5	Upper guide bar holder, ¾" dia. galvanized steel.		Each	2		
1.6	Horizontal level regulator mounting bracket, stainless steel.		Each	1	\$ _____	\$ _____
1.7	Level regulator density: 0.95-1.10. Float colour: grey, black NBR/PVC 13M cable.		Each	4	\$ _____	\$ _____
1.8	Sway control rings, stainless steel.		Each	4	\$ _____	\$ _____
1.9	Stainless steel wire rope keeper		Each	2	\$ _____	\$ _____
1.10	304 stainless steel wire rope		M	8.5	\$ _____	\$ _____

	(3/16") assembly c/w SS swivel hook and swaged ball fitting, compatible with lifting davit. 500 lb (227Kg) capacity					
1.11	Lifting Davit, rated 227 kg 500lb use with zinc plated hand winch. Adjustable boom, 360 degree rotation, folding.		Each	1	\$ _____	\$ _____
1.12	Socket, prefabricated, upright, galvanized steel including plastic base cover.		Each	1	\$ _____	\$ _____
1.13	Check valve, 2" cast iron c/w sinking ball and PVC flange adapters, flange drilled # 125		Each	2	\$ _____	\$ _____
1.14	2" Class 125 flanged plug valve to AWWA C517, cold working pressure: 175 psi, Hydrostatic test pressure: 265 psi.		Each	2	\$ _____	\$ _____
1.15	Safe access frames, 781 x 553, 6061-T5 aluminum c/w aluminum tread plate, 316 stainless steel fittings and neoprene perimeter gasket.		Each	2	\$ _____	\$ _____
1.16	4" vent pipe, floor mounted, 304 stainless steel.		Each	1	\$ _____	\$ _____
1.17	<p>Relay-based Pump Controller capable of the following real-time tasks:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Control pump station operation • Alarm detection and annunciation • Pump alternation • Pump lockouts • Safety interlocking • Automatic transfer to standby (lag) in the event of lead pump failure • Interfacing of pump monitoring sensors to the relay logic • Interfacing of Hand-Off-Auto selector switches to the relay logic • Interfacing of the level controls to the relay logic 		Each	1	\$ _____	\$ _____

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P131-160315/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P131-160315

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
MCT-6-39018

Buyer ID - Id de l'acheteur
mct018
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	System compatible Overload relays All must be CSA approved.					
	Total Aggregate Price for <u>Lift Pump Materials</u>					\$ _____

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P131-160315/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P131-160315

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
MCT-6-39018

Buyer ID - Id de l'acheteur
mct018
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX B - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- ☐ () VISA Acquisition Card;
- ☐ () MasterCard Acquisition Card;
- ☐ () Direct Deposit (Domestic and International);
- ☐ () Electronic Data Interchange (EDI);
- ☐ () Wire Transfer (International Only);
- ☐ () Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

Buyer ID - Id de l'acheteur
mct018
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME